



## QUALITY & PERFORMANCE

---

Especialistas en lavandería industrial desde 1922

Specialists in industrial laundry since 1922

Spécialistes en blanchisserie industrielle depuis 1922



MAQUINARIA AUTOSERVICIO  
SELF-SERVICE EQUIPMENT  
LAVERIE LIBRE-SERVICE

BIENVENIDOS  
WELCOME



## UNA AMPLIA GAMA PARA EL SECTOR AUTOSERVICIO A WIDE RANGE FOR THE SELF-SERVICE LAUNDRY UNE VASTE GAMME POUR LE SECTEUR LIBRE-SERVICE

DOMUS ofrece una amplia gama de maquinaria autoservicio, lo que permite equipar una lavandería completa, con los modelos más adecuados para cada propietario según sus necesidades.

Las lavadoras DOMUS de alta, media y baja velocidad están disponibles tanto para conectar a central de pago como con monedero/fichero, con el nuevo programador TOUCH de gran pantalla táctil y menú personalizable autoservicio para un uso fácil y rápido para los usuarios.

La amplia gama de secadoras permite adaptar la lavandería según el local y necesidades del cliente, ofreciendo la gama COMFORT, las secadoras dobles STACK así como las de bomba de calor HEAT PUMP que no necesitan de salida al exterior, ideales para locales de estas características.

Completan la gama la maquinaria profesional, con lavadoras y secadoras de 10kg, ideales para sectores con cargas menores o más específicas, tales como campings, marinas, clubs deportivos, etc.

DOMUS offre une large gamme d'équipement en libre-service permettant l'installation d'une blanchisserie complète avec les modèles les plus appropriés pour chaque besoin.

Les laveuses essoreuses DOMUS à haute, moyenne ou basse vitesse d'essorage sont disponibles dans les deux versions : avec raccordement sur centrale de paiement ou avec monnayeur pièces ou jetons. Elles sont équipées du nouveau programmeur TOUCH CONTROL avec un grand écran tactile et un menu libre-service personnalisable permettant une utilisation facile et rapide pour les clients.

La vaste gamme des sècheurs concède un large choix adapté à la fois au local et aux besoins des utilisateurs, depuis la gamme COMFORT aux double sècheurs, en passant par les modèles à POMPE A CHALEUR qui ne nécessitent aucune évacuation extérieure, idéaux pour les locaux présentant ces caractéristiques.

Les machines professionnelles complètent la gamme avec des laveuses et sècheurs de 10 kg et sont idéales pour les secteurs avec de plus petites quantités ou des charges spécifiques comme les campings, les marinas, les clubs de sport, etc.

DOMUS offers a wide range of self-service equipment, allowing the installation of a complete laundry with the most appropriate models for each owner needs.

DOMUS high, medium and low-speed washers are available both to be connected to a central pay or to work with coins/tokens. The new TOUCH CONTROL, with a large touch screen and customizable self-service menu for an easy and quick operation for users.

The wide range of tumble dryers makes the choice of models convenient to any customer or facilities needs, from the COMFORT range, STACK dryers to the HEAT PUMP models, which need no exhaust with access to the exterior, ideal for premises with these characteristics.

To complete the range, 10kg professional washers, dryers and columns become ideal for areas with smaller or more specific loads, such as campings, marinas, sports clubs, launderettes, multi-housing, etc.



LAVADORAS ALTA VELOCIDAD | HIGH SPIN WASHERS | LAVEUSES SUPER ESSORAGE

TIPO DE CONTROL CONTROL TYPE TYPE DE CONTRÔLE	CALENTAMIENTO HEATING CHAUFFAGE	CAPACIDAD · CAPACITY · CAPACITÉ				
		10 - 11 kg	13 - 14 kg	18 - 20 kg	25 - 28 kg	35-39 kg
Autoservicio TOUCH COIN self-service	Eléctrico y agua caliente Electric and hot water Electrique, eau chaude	DHS-11 TOUCH COIN	DHS-14 TOUCH COIN	DHS-18 TOUCH COIN	DHS-27 TOUCH COIN	DHS-36 TOUCH COIN

LAVADORAS MEDIA VELOCIDAD | MEDIUM SPIN WASHERS | ESSORAGE MEDIUM

TIPO DE CONTROL CONTROL TYPE TYPE DE CONTRÔLE	CALENTAMIENTO HEATING CHAUFFAGE	CAPACIDAD · CAPACITY · CAPACITÉ			
		10 - 11 kg	13 - 14 kg	18 - 20 kg	25 - 28 kg
Autoservicio TOUCH COIN self-service	Eléctrico y agua caliente Electric and hot water Electrique, eau chaude	DMS-11 TOUCH COIN	DMS-14 TOUCH COIN	DMS-18 TOUCH COIN	DMS-27 TOUCH COIN

LAVADORAS BAJA VELOCIDAD | LOW SPIN WASHERS | ESSORAGE NORMAL

TIPO DE CONTROL CONTROL TYPE TYPE DE CONTRÔLE	CALENTAMIENTO HEATING CHAUFFAGE	CAPACIDAD · CAPACITY · CAPACITÉ					
		10 - 11 kg	13 - 14 kg	18 - 20 kg	25 - 28 kg	35 - 38 kg	60 - 66 kg
Autoservicio TOUCH COIN self-service	Eléctrico y agua caliente Electric and hot water Electrique, eau chaude	DLS-11 TOUCH COIN	DLS-14 TOUCH COIN	DLS-18 TOUCH COIN	DLS-27 TOUCH COIN	DLS-36 TOUCH COIN	DLS-60 TOUCH COIN

COMFORT SECADORAS | DRYERS | SECHOIRS

TIPO DE CONTROL CONTROL TYPE TYPE DE CONTRÔLE	CALENTAMIENTO HEATING CHAUFFAGE	CAPACIDAD · CAPACITY · CAPACITÉ				
		11 - 12 kg	17 - 18 kg	22 - 24 kg	26 - 29 kg	33 - 37 kg
Autoservicio COIN self-service	Eléctrico y agua caliente Electric and hot water Electrique, eau chaude	DTP-11 COMFORT COIN	DTP-18 COMFORT COIN	DTP-23 COMFORT COIN	DTP-28 COMFORT COIN	DTP-36 COMFORT COIN

SECADORAS DOBLES | STACK DRYERS | SECHOIRS DOUBLES

TIPO DE CONTROL CONTROL TYPE TYPE DE CONTRÔLE	CALENTAMIENTO HEATING CHAUFFAGE	CAPACIDAD · CAPACITY · CAPACITÉ	
		(11 - 12 kg) x 2	(17 - 18 kg) x 2
Autoservicio COIN self-service	Eléctrico y agua caliente Electric and hot water Electrique, eau chaude	DTP2-11 STACK COIN	DTP2-18 STACK COIN

SECADORAS BOMBA DE CALOR | HEAT PUMP DRYERS | SECHOIRS POMPE CHALEUR

TIPO DE CONTROL CONTROL TYPE TYPE DE CONTRÔLE	CALENTAMIENTO HEATING CHAUFFAGE	CAPACIDAD · CAPACITY · CAPACITÉ		
		11 kg	18 kg	23 kg
Autoservicio COIN self-service	Eléctrico y agua caliente Electric and hot water Electrique, eau chaude	DTB-11 HP COIN	DTB-18 HP COIN	DTB-23 HP COIN

LAVADORAS PROFESIONALES | PROFESSIONAL WASHER EXTRACTORS | LAVEUSES PROFESSIONNELLES

TIPO DE CONTROL CONTROL TYPE TYPE DE CONTRÔLE	CALENTAMIENTO HEATING CHAUFFAGE	CAPACIDAD · CAPACITY · CAPACITÉ	
		10 Kg	10 Kg
Autoservicio Self-service	Eléctrico Electric	R-10 COIN	R-10 INOX COIN

SECADORAS | DRYERS | SECHOIRS

TIPO DE CONTROL CONTROL TYPE TYPE DE CONTRÔLE	CALENTAMIENTO HEATING CHAUFFAGE	CAPACIDAD · CAPACITY · CAPACITÉ	
		10 Kg	10 Kg
Autoservicio Self-service	Eléctrico Electric	S-10 I COIN	S-10 III INOX COIN

COLUMNA DE LAVADO & SECADO | STACK WASHER & DRYER | COLONNE LAVEUSE & SECHOIR

TIPO DE CONTROL CONTROL TYPE TYPE DE CONTRÔLE	CALENTAMIENTO HEATING CHAUFFAGE	CAPACIDAD · CAPACITY · CAPACITÉ	
		10 Kg	10 Kg
Autoservicio Self-service	Eléctrico Electric	RS-10 COIN	

CENTRALES DE PAGO | CENTRAL PAY | CENTRALE DE PAIEMENT

LAUNDRY POINT  
DOMUS LAUNDRY  
6-SELF



## LAVADO WASHING | LAVAGE

### UNA AMPLIA Y EFICIENTE GAMA

LA NUEVA GAMA de lavadoras frontales autoservicio ofrece una amplia selección de capacidades y modelos que permite adaptarse a las necesidades de cualquier establecimiento, siendo diseñadas para ofrecer un rendimiento óptimo en los negocios más exigentes.

Esta nueva generación combina la más avanzada tecnología con la gran calidad de componentes y materiales. Su bajo consumo en agua y energía contribuyen a importantes ahorros para el propietario y para el usuario final.

La gama de alta velocidad (lavadoras de estructura flotante) así como las de media y baja velocidad (lavadoras de estructura rígida) funcionan todas con el nuevo programador TOUCH CONTROL, con cómoda pantalla táctil, y múltiples prestaciones. Las capacidades van de 11 a 36kg (alta velocidad), de 11 a 27kg (media velocidad) y hasta 60kg las de baja velocidad, todas disponibles en calefacción eléctrica o agua caliente.

### UNE GAMME ETENDUE ET POLYVALENTE

NOTRE NOUVELLE gamme de laveuses essoreuses frontales présente un choix étendu de capacités et de variétés qui répondent aux besoins de nombreux types d'établissements et peuvent réaliser les prestations les plus exigeantes avec un rendement accru.

Cette nouvelle génération combine la technologie la plus récente avec une qualité supérieure au niveau des composants et des matériaux. Leur faible consommation en eau et en énergie en fait une gamme remarquable quant à la qualité du lavage et à leur amortissement.

La gamme livre-service se décline en différentes capacités selon modèles suspendus (d'11 à 36kg) ou à fixer au sol (d'11 à 27kg la gamme medium essorage et d'11 à 60kg modèles simple essorage), en facteur G 400, 200 ou 100, avec le même programmeur TOUCH CONTROL, et chauffage électrique ou eau chaude.



DHS-18 TOUCH COIN

### A WIDE AND EFFICIENT RANGE

OUR NEW RANGE of front loading washer extractors provides a large choice of capacities and varieties that meet the needs of all type of coin laundries and are designed to perform the most demanding services.

This new generation combines the latest technology with the best quality in components and material. Their low consumption in water and energy makes them remarkable by the quality of washing and saving costs.

High spin washers (soft mount models) as well as medium and low spin (hard mount) work with the same programmer TOUCH CONTROL, with user-friendly touch screen and multiple features. Capacities are from 11 to 36kg in high spin, 11 to 27kg in medium spin and up to 60kg low spin models, all of them electric or hot water heating.



DMS/DLS-18 TOUCH  
(CENTRAL DE PAGO/  
CENTRAL PAY)





## SIMPLICIDAD Y VERSATILIDAD PARA EL USUARIO

- Pantalla táctil 4,3"
- Programador con 33 idiomas disponibles, 4 programas autoservicio.
- Posibilidad de fijar precios distintos para cada programa, y distintos planes de precios que mejor le convenga en hora, franjas de hora, fechas y rango de fechas (día inicio y día fin).
- Monedero a escoger según país y moneda.
- 8 señales para dosificación líquida automática, ampliable a 14 señales.

## SIMPLICITY AND VERSATILITY FOR THE USER

- Touch screen 4.3"
- Programmer with 33 available languages, 4 self-service programs.
- Possibility to set different prices for each program. Easy management of different pricing plans. Flexibility: Schedule your prices by hours, days, months.
- Coiner to be chosen depending on country and currency.
- 8 signals for automatic liquid dosing, optional extension to 14 signals.

## SIMPLICITÉ ET POLYVALENCE POUR L'UTILISATEUR

- Ecran tactile 4.3"
- Programmation: 33 langues disponibles, 4 programmes livre-service.
- Mode monnayeur: un prix peut être assigné pour chaque programme. Possibilité de différents plans de prix : par mois, jour, heures.
- Monnayeur à choisir selon le pays et la devise.
- 8 signaux automatiques pour pompes doseuses. Option : extension jusqu'à 14 signaux.



CENTRAL DE PAGOS · CENTRAL PAY ·  
 CENTRALE DE PAIEMENT

Listas para trabajar con cualquier tipo de central de pagos externa a la máquina. / Ready to work with any central pay, which is external to the dryer. / Prêdisposée pour le branchement sur n'importe quelle centrale de paiement externe à la machine.



MONEDERO FICHERO ELECTRÓNICO  
 · ELECTRONIC COIN-TOKEN BOX ·  
 MONNAYEUR JETONS ELECTRONIQUE

Dispositivo que puede trabajar alternativamente con fichas o monedas y disponible para cualquier tipo de moneda del mundo. / This device can work both with tokens or coins (all types of coins). / Peut travailler à la fois avec des pièces ou des jetons.



TARJETA · PREPAY CARD · CARTE PREPAYEE

Preparada para funcionar con sistemas de tarjeta prepago. / Prepared to work with prepay card systems. / Prêdisposé pour travailler avec un système de carte prépayée.



## SECADO DRYING | SÉCHAGE

LAS SECADORAS DOMUS de 11 a 36kg han sido diseñadas en versión autoservicio con varias gamas para que el cliente pueda escoger la más adecuada a sus necesidades. La gama COMFORT (digital) así como las DOBLES y de BOMBA DE CALOR tienen diferentes opciones de pago : para trabajar con central de pago, con un monedero/fichero incluido en el mueble o para trabajar con tarjetas prepago.

DOMUS TUMBLE DRYERS from 11 to 36kg are available in a self-service version, whichever the model that the customer needs. COMFORT (digital) range, as well as HEAT PUMP models and STACK dryers have several payment options for the laundromats: to work with centralised payment systems, with in-built coiner / token box or with prepaid card systems.

LES SÉCHOIRS de 10 à 36kg sont disponibles en version livre-service quel que soit le modèle ou gamme dont le client a besoin. La gamme COMFORT (microprocesseur) ainsi que les modèles à POMPE CHALEUR et les double-séchoirs STACK ont plusieurs options de paiement pour les laveries : centrale de paiement, avec pièces ou jetons, avec un système de carte prépayée.



DTP-11  
COMFORT COIN



Full  
Screen  
Filter

Nuevo filtro  
Nouveau filtre à peluches  
New fluff filter

## SECADORAS COMFORT (DIGITALES) & DOBLES COMFORT (DIGITAL) & STACK DRYERS

Modelos disponibles en autoservicio / Available models /  
Modèles disponibles:

COMFORT COIN: DTP-11, DTP-18, DTP-23, DTP-28, DTP-36  
STACK COIN: DTP2-11, DTP2-18

## CARACTERÍSTICAS | FEATURES | CARACTERISTIQUES

Mueble en skinplate gris, estética inoxidable /  
Panels in grey skinplate, look stainless steel /  
Panneaux en skinplate gris look inox

Control digital / Digital Control / Commande digitale

Tambor en acero inoxidable / Stainless steel drum / Tambour en inox

Inversión de giro / Reverse drum action / Inversion de sens du tambour

Nuevo filtro de amplia superficie / New lint filter drawer / Nouveau filtre à peluche à tiroir

## OPCIONES | OPTIONS

EFFICIENT DRY (Control humedad / Moisture control / Contrôle humidité)

SFEX (Sistema antiincendios / Fire Extinguisher / Système anti-feu).



Opción | Option



DTP2-11 STACK COIN



## BOMBA DE CALOR

### HEAT PUMP | POMPE A CHALEUR

Esta gama, la de mayor ahorro energético, está disponible en tres modelos : DTB-11, DTB-18 y DTB-23. El aire es recirculado el 100%, en circuito cerrado, y su consumo eléctrico se ve reducido entre un 50 y 75% respecto a los otros modelos.

Ya sea con monedero incluido en el mueble como para central de pagos, esta gama es además ideal para lavanderías con difícil acceso al exterior, ya que su tecnología permite que funcionen sin extracción de vahos, necesitando solamente un desagüe para el agua condensada.

Además de las prestaciones de la gama COMFORT, incorpora de serie el control de humedad EFFICIENT DRY y el sistema antiincendios SFEX.

Cette gamme est la plus efficace, disponible en trois modèles : DTB-11, DTB-18 et DTB-23. L'air est récupéré à 100 % dans un circuit fermé et la consommation électrique est réduite de 50 à 75 % par rapport aux autres modèles.

Equipé d'un monnayeur intégré ou pour raccordement sur centrale de paiement, cette gamme est également idéale pour les locaux avec un accès limité vers l'extérieur car ces modèles ne nécessitent pas d'évacuation mais une vidange pour l'eau de condensation.

Ainsi que toutes les fonctions dans la gamme COMFORT, ces sècheurs sont équipés, en standard, du contrôle de l'humidité EFFICIENT DRY et du système anti-feu SFEX.

This range is the most efficient one, available in three models: DTB-11, DTB-18 y DTB-23. The air is recovered 100%, in a closed circuit, and the electric consumption is reduced in a 50 to 75% compared to other models.

With in-built coiner or for central pay, this range is also ideal for facilities with limited access to the exterior, as these models do not need exhaust, but a drain for condensed water.

As well as all features in COMFORT range, these include the EFFICIENT DRY moisture control and SFEX fire extinguisher as standard.



# 60%

Mayor eficiencia energética  
Improved energy efficiency  
D'amélioration de l'efficacité  
énergétique

## CARACTERISTICAS | FEATURES | CARACTERISTIQUES

Mueble en skinplate gris, estética inoxidable /  
Panels in grey skinplate, look stainless steel /  
Panneaux en skinplate gris look inox

Control digital / Digital Control / Commande digitale

Tambor en acero inoxidable / Stainless steel drum / Tambour en inox

Inversión de giro / Reverse drum action / Inversion de sens du tambour

Sistema Efficient Dry (sensor humedad inteligente) / EFFICIENT DRY  
(Intelligent Moisture Control) / Contrôle d'humidité

SFEX (Sistema antiincendio integrado) / SFEX (Integrated Fire  
Extinguishing System) / Système anti-feu

Nuevo cajón para el filtro / New big drawer for the lint filter /  
Nouveau filtre à peluche à tiroir



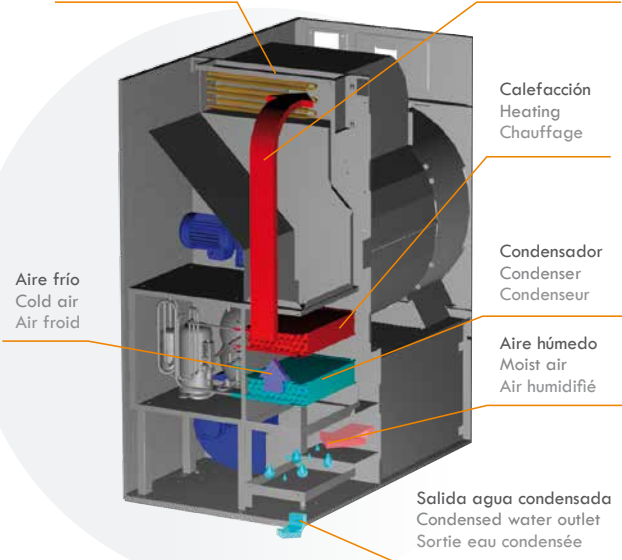
Aire 100% recirculado / 100% recovered air /  
100% d'air recouvré

No necesita salida de vahos / No need of exhaust installation /  
Pas besoin d'évacuation externe

Consumo eléctrico reducido entre un 50% y 75% /  
Electric consumption reduced in 50 to 75% /  
Consommation électrique réduite de 50 à 75%

Caja resistencias  
Heating elements  
Résistances

Aire caliente  
Hot air  
Air chaud



Calefacción  
Heating  
Chauffage

Condensador  
Condenser  
Condenseur

Aire húmedo  
Moist air  
Air humidifié

Salida agua condensada  
Condensed water outlet  
Sortie eau condensée



## MAQUINARIA PROFESIONAL PROFESSIONAL EQUIPMENT | EQUIPEMENT PROFESSIONNEL

Las lavadoras R-10 COIN y R-10 INOX COIN llevan el monedero incluido en el mueble, y pueden funcionar con fichas o monedas. Las versiones estandar permiten ser conectadas a central de pago. Únicamente la secadora S-10 INOX puede conectarse a una central de pago, y la versión monedero está disponible en mueble blanco o en mueble inoxidable. Sólo la columna con mueble blanco puede ir con monederos.

R-10 COIN and R-10 ST. STEEL COIN washers are available with in-built coiners, to work with coins or tokens. OPL models can be connected to a central pay. Only S-10 St. STEEL dryer can be connected to a central pay and both white model and stainless steel model are available with coiners. The stacker with coiners is only available with white panels.

Les laveuses Essoreuses R-10 COIN et R-10 INOX COIN sont disponibles avec un monnayeur intégré et peuvent fonctionner avec des jetons ou des pièces. Les versions standard peuvent être connectées sur centrale de paiement. Seul le séchoirs S-10 INOX peut être connecté sur centrale de paiement, la version monnayeur est disponible sur les modèles blanc et inox. La colonne avec monnayeurs n'est disponibles qu'en blanc.



R-10 INOX COIN



S-10 III INOX COIN



RS-10 COIN



## CENTRAL DE PAGO CENTRAL PAY | CENTRAL DE PAIEMENT

DOMUS dispone de tres modelos de central de pago, para adaptarse mejor a las necesidades de cada lavandería autoservicio. El modelo LAUNDRY POINT permite controlar hasta 12 máquinas entre lavadoras y secadoras, con la caja de monedas centralizada en un armario anti-vandalismo. Mueble de acero inoxidable y chapa pintada. Pantalla con 4 idiomas y posibilidad de pagar en efectivo (con monedas, billetes) o con tarjeta de fidelización (prepago). Es necesario instalar una placa interface cada 3 máquinas. Como opción está en dispensador de tarjetas y un marco pared.

DOMUS offers three main models of central pay to better suit the needs of every self-service laundry.

LAUNDRY POINT can control up to 12 machines (washers and dryers), with centralized coin box on an anti-vandalism cupboard. Panels in stainless steel and painted steel. The display is a 4 language screen with possibility to pay cash (coins, notes) or loyalty card (prepaid). An interface board is needed every 3 machines. As option there is a card dispenser and a wall frame

DOMUS propose 3 modèles de centrale de paiement afin de mieux répondre aux besoins de chaque laverie en libre-service.

Le modèle LAUNDRY POINT permet d'asservir jusqu'à 12 machines (laveuses et sècheurs) avec la boîte à monnaie centralisée dans une armoire anti-vandalisme. Panneaux en inox et acier peint. Affichage en 4 langues avec possibilité de payer en espèces (pièces ou billets) ou avec une carte de fidélité (prépayée). Une interface doit être installée toutes les 3 machines. En option, il existe un distributeur de carte et un cadre de mur.



El modelo DOMUS LAUNDRY es más completo, permite controlar hasta 32 máquinas y tiene conexión a internet. Además del pago en efectivo o tarjeta prepago, permite el pago con tarjeta VISA (en opción). También como opción dispone de impresora de tickets. Otra ventaja es la posibilidad de hacer promociones (por franja horaria, precios) y que sin necesidad de placa interface puede controlar hasta 7 máquinas. A partir de 8 es necesario una interface cada 4 máquinas.

DOMUS LAUNDRY central pay is more complete, it can control up to 32 machines and has internet connection. In addition to the cash payment or prepaid card it allows payment by VISA card (optional). Also available as an option is a ticket printer. Another advantage is the possibility of promotions (time slot, prices) and that without interface board it can control up to 7 machines. From 8 machines, an interface is required every 4 machines

La centrale DOMUS LAUNDRY est plus complète, elle peut contrôler jusqu'à 32 machines et dispose d'une connexion internet. En plus du paiement en espèces ou par carte prépayée, elle permet le paiement par carte VISA (option). Une imprimante à tickets est également disponible en option. Un autre avantage est la possibilité de faire des promotions (intervalle de temps, prix) et que, sans carte d'interface, elle peut contrôler jusqu'à 7 machines. A partir de 8 machines, une interface est nécessaire toutes les 4 machines.



Una tercera opción más económica es la caja de 6 servicios 6-SELF, capaz de manejar hasta 6 máquinas, que ofrece las dos modalidades de pago (pago con tarjeta cash less y pago en efectivo).

A third cheaper option is 6-SELF the centralized box, capable of handling up to 6 machines, which offers two modes of payment: cash (coins, notes) or loyalty card (prepaid).

La centrale 6-SELF est la troisième option, la plus économique, capable de manœuvrer jusqu'à 6 machines, offrant 2 modes de paiement : en espèces (pièces ou billets) ou par carte de fidélité (prépayée).



DATOS TÉCNICOS LAVADORAS // WASHERS TECHNICAL DATA // DONNEES TECHNIQUES LAVEUSES														
Unit.	ALTA VELOCIDAD / HIGH SPIN / SUPER ESSORAGE					MEDIA VELOCIDAD/ MEDIUM SPIN / MEDIUM ESSORAGE				BAJA VELOCIDAD/ LOW SPIN / NORMAL ESSORAGE				
	DHS-11	DHS-14	DHS-19	DHS-26	DHS-36	DMS-11	DMS-14	DMS-19	DMS-26	DLS-11	DLS-14	DLS-19	DLS-26	
<b>TAMBOR / DRUM / TAMBOUR</b>														
Capacidad de carga / Load capacity (kg) / Capacité 1:9	kg	11	14	20	28	39	11	14	20	28	11	14	20	28
Capacidad de carga / Load capacity (kg) / Capacité 1:10	kg	10	13	18	25	35	10	13	18	25	10	13	18	25
Volumen / Volume	Lit	100	130	180	250	350	100	130	180	250	100	130	180	250
Diámetro / Diameter / Diamètre	mm	532	620	700	770	860	620	620	620	700	620	620	700	770
Profundidad / Depth / Profondeur	mm	425	430	470	530	602	330	430	600	670	330	430	470	530
<b>DATOS GENERALES / GENERAL DETAILS / GENERALITÉÉS</b>														
Velocidad de lavado / Washing speed / Vitesse de lavage	r.p.m.	50	50	47	45	42,5	50	50	50	47	53	53	50	48
Velocidad de centrifugado / Spining speed / Vitesse d'essorage	r.p.m.	1245	1150	1080	1035	975	760	760	720	690	536	536	505	481
Factor G / G Factor		450	450	450	450	450	200	200	200	200	100	100	100	100
Versión Autoservicio / Self-service version / Version Libre-service		sí/yes	sí/yes	sí/yes	sí/yes	sí/yes	sí/yes	sí/yes	sí/yes	sí/yes	sí/yes	sí/yes	sí/yes	sí/yes
Doble desagüe / Double drain / Double vidange		NO	OPC	OPC	OPC	OPC	NO	NO	OPC	OPC	NO	NO	OPC	OPC
Sistema pesaje / Weighing System / Système de pesage		OPC	OPC	OPC	OPC	OPC	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO
Sistema volcado / Tilting System / Système de bascule		NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO
<b>PUERTA / DOOR / PORTE</b>														
Alto centro puerta / Height center door / Hauteur centre du hublot	mm	625	700	750	865	885	570	570	655	700	570	570	655	700
Alto base puerta / Height base door / Hauteur bas du hublot	mm	415	440	510	600	540	310	310	395	440	310	310	395	440
Diámetro / Diameter / Diamètre	mm	290	373	373	373	560	373	373	373	373	373	373	373	373
<b>POTENCIAS / POWER / PUISSANCES</b>														
Motor / Moteur	kW	0,75	1,5	2,2	3	4	0,75	1,5	2,2	3	0,75	1	1,5	2,2
Calefacción mod. eléc. / Heating (Elec. model) / Chauff. modèle elec.	kW	6	9	12	18	21	6	9	12	18	6	9	12	18
Pot. máxima elec. / Max. power / puiss max. Elec	kW	6,25	9,5	12,75	19	22	6,25	9,5	12,75	19	6,25	9,3	12,5	18,75
Pot. max. Vap y a.c. / h.w. and steam max pwr / puiss. e.ch. et vapeur	kW	0,75	1,5	2,2	3	4	0,75	1,5	2,2	3	0,75	1	1,5	2,2
Voltaje / Voltage (50-60 Hz)		400 III+N / 230 III Eléc. 230 I+N A.c. / Vapor					400 III+N / 230 III Eléc. 230 I+N A.c. / Vapor				400 III/230 III Eléc. 230 I A.c./Vapor			
<b>CONEXIONES / CONNECTIONS / CONNECTIONS</b>														
Entrada agua / Water inlet / Entrée eau	pulg./inch	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"
Desagüe / Drain / Vidange	mm	3"	3"	3"	3"	3"	3"	3"	3"	3"	3"	3"	3"	3"
<b>DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS</b>														
Ancho / Width / Largeur	mm	692	788	885	979	1095	719	719	788	884	719	719	788	884
Profundo / Depth / Profondeur	mm	788	870	914	1041	1184	665	810	828	965	665	810	828	965
Alto / Height / Hauteur	mm	1158	1301	1409	1548	1598	1158	1158	1308	1318	1158	1158	1308	1318
Peso neto / Net weight / Poids net	kg	230	250	360	490	750	217	239	281	340	217	239	281	340
<b>CONSUMO AGUA Autoservicio: rápido 60°C (lit.) / Water consumption for self-service. Quick Program 60°C (in lit.) / Consomm. d'eau Libre-service. Programme rapide 60°C (lit.)</b>														
Prelavado / Prewash / Prélavage	Lit	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0	0	0	0	0
Lavado / Wash / Lavage AC	Lit	31,8	37,9	51	59,1	162,5	26,7	33,4	48,6	70,2	26,2	34,7	51,8	70,3
Aclarado 1 / Rinse / Rinçage AF	Lit	15,9	16,6	24,8	45,9	33,9	11,9	17,2	28,8	37,5	13,3	15,9	24,3	35,1
Aclarado 2 / Rinse / Rinçage AF	Lit	11,6	20,3	16,9	37,6	37,2	9,7	15,5	20,8	33,1	11,1	14,5	20,7	25,1
Aclarado 3 / Rinse / Rinçage AF	Lit	12,1	14	25,6	32,9	38,2	11,5	13,3	20,5	35,3	10,9	13,7	23,2	34,3
Total / Total	Lit	71,4	88,8	118,3	175,5	271,82	59,8	79,4	118,7	176,1	61,5	78,8	120	164,8

DATOS TÉCNICOS SECADORAS // DRYERS TECHNICAL DATA // DONNEES TECHNIQUES SECHOIRS											
	Unit.	COMFORT					DOBLES / STACK / DOUBLES		BOMBA DE CALOR / HEAT PUMP / POMPE CHALEUR		
		DTP-11	DTP-18	DTP-23	DTP-28	DTP-36	DTP2-11	DTP2-18	DTB-11 HP	DTB-18 HP	DTB-23 HP
<b>CAPACIDAD / CAPACITY / CAPACITÉ</b>											
Capacidad de carga / Load capacity (kg) / Capacité 1:18	kg	12	18	26	31	37	23	37	12	18	26
Capacidad de carga / Load capacity (kg) / Capacité 1:20	kg	11	17	23	27	30	22	34	11	17	23
Producción horaria / Hourly Output / Production horaire COMFORT	kg/h	21	33	46	55	66	34	53	10	12	12,7
Poder de evaporación / Evaporation capacity / Pouvoir d'évap. COMFORT	Lit/h	10,9	17,2	23,9	28,6	34,3	17,5	27,4	5,2	6	6,4
<b>TAMBOR / DRUM / TAMBOUR</b>											
Tambor / Drum / Tambour Ø	mm	750	750	855	947	947	750	750	750	750	855
Apertura puerta / Door / Ouverture porte Ø	mm	574	574	574	802	802	574	574	574	574	574
Altura centro boca carga / Door center height / Hauteur centre hublot	mm	976	976	1.030	1.040	1.040	547/1.522	547/1.522	976	976	1.030
Altura parte inferior boca carga / Load hole bottom height / Hauteur bas hublot	mm	689	689	743	640	640	260/1.235	260/1.235	689	689	743
Profundidad tambor / Drum length / Profondeur tambour	mm	475	746	800	780	936	475	746	475	746	800
Volumen tambor / Drum volume / Volume tambour	Lit	210	330	460	550	660	210	330	210	330	460
<b>POTENCIA / POWER / PUISSANCE</b>											
Motor Tambor / Drum motor / Puissance moteur tambour	kW	0,25	0,25	0,37	0,55	0,55	0,25x2	0,25x2	0,25	0,25	0,37
Motor Ventilador / Fan Motor / Puissance moteur ventilateur COMFORT	kW	0,25	0,25	0,55	0,55	0,55	0,25x2	0,25x2	0,55	0,55	0,55
Calefacción Eléctrica / Electric Heating / Chauff. Electrique	kW	12	18	24	30	36	12x2	12x2	4	4	4
Eléctrica TOTAL COMFORT TOTAL Electric Heating COMFORT	kW	12,55	18,55	24,97	31,15	37,15	25,1	25,1	4,65	4,65	4,65
Gas en KW / Gas heating in KW / Chauff. gaz KW	kW	20,51	20,51	31	41	41	12x2	12x2	-	-	-
Cal. gas (pot. Elec.) / Gas heating / Chauff. gaz (p. installé)	kW	0,55	0,55	0,97	1,15	1,15	1,1	1,1	-	-	-
Voltaje / Voltage (50 Hz)		400 III/(230 III)* Eléctrica 230 I Gas / Vapor					400 III+N / (230 III)* Eléc. - 230 I+N Gas		400 III+N Eléctrica		
<b>DIMENSIONES NETAS / MACHINE DIMENSIONS WITHOUT PACKING / MACHINE DIMENSIONS SANS EMBALLAGE</b>											
Ancho / Width / Largeur	mm	785	785	890	985	985	785	785	785	785	890
Profundo / Depth / Profondeur	mm	840	1.110	1.245	1.054	1.200	955	1.225	1.315	1.585	1.720
Alto / Height / Hauteur	mm	1.694	1.694	1.812	1.946	1.946	1.980	1.980	1.694	1.694	1.812
Peso / Weight / Poids	kg	172	187	210	230	260	260	290	272	287	310
<b>OTROS / OTHERS / AUTRES</b>											
Caudal máximo aire / Max air flow / Débit air max COMFORT / STACK	m <sup>3</sup> /h	850	850	1.200	1.200	1.200	500x2	500x2	-	-	-
Evacuación humos / Fume exhaust / Evacuation buées Ø	mm	200	200	200	200	200	200	200	-	-	-
Nivel sonoro / Noise level / Niveau sonore COMFORT	dB	64	64	65	65	65	64	64	64	64	64
Entrada gas / Gas inlet / Entrée de gaz Ø	BSP	½"	½"	½"	½"	½"	½"	½"	-	-	-
<b>CONEXIONES / CONNECTIONS / CONNEXIONS</b>											
Entrada agua (SFEX) / Water inlet / Entrée eau	BSP	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"
Entrada bomba de calor (Refrigeración) / Heat pump inlet (Cooling) / Entrée pompe chaleur (Refroidissement)	BSP								1/2"	1/2"	1/2"
Salida bomba de calor (Refrigeración) / Heat pump outlet (Cooling) / Sortie pompe chaleur (Refroidissement)	BSP								1/2"	1/2"	1/2"
Desagüe / Drain / Vidange	BSP								3/4"	3/4"	3/4"

Las características, datos técnicos de los modelos R-10, S-10 y RS-10, ver catálogo Profesional.  
For the features and all technical data from models R-10, S-10 and RS-10, see catalog of Professional machines.  
Pour les caractéristiques et données techniques des modèles R-10, S-10 et RS-10, voir catalogue Professionnel.

\* DOMUS se reserva el derecho de modificar los datos sin previo aviso.  
DOMUS reserves the right to modify the technical data without notice.



Energia, 12 - Pol. Ind. la Quintana  
08504 Sant Julià de Vilatorca  
BARCELONA (SPAIN)

2015

DEPARTAMENTO COMERCIAL

T. + 34 93 888 71 53  
M. + 34 649 482 730  
F. + 34 93 888 7663  
domus@domuslaundry.com

SALES DEPARTMENT  
DÉPARTEMENT COMMERCIAL

T. +34 93 812 27 96  
export@domuslaundry.com

[www.domuslaundry.com](http://www.domuslaundry.com)  
ONNERA GROUP

SERVICIO TÉCNICO  
AFTER SALES DEPARTMENT  
SERVICE TECHNIQUE

T. + 34 93 888 76 73  
F. + 34 93 888 76 63  
sat@domuslaundry.com

RECAMBIOS  
SPARE PARTS DEPARTMENT  
PIECES DETACHEES

T. + 34 93 888 76 83  
F. + 34 93 888 76 63  
parts@domuslaundry.com

